

**QORTI ČIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR.İMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Seduta ta' nhar it-8 ta' Ottubru 2021

Rikors Numru : 336/2019 JPG

Kawza Numru : 20

JF

VS

TF

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' JF, datat 22 ta' Lulju 2019, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

Illi r-rikorrent izzewweg lil TF fit-tnejn (2) ta' Settembru tas-sena elf disa' mijahamsa u disghin (1995) – certifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat Dok 'A'.

Illi minn dan iz-zwieg kellhom zewgt ulied, KF u SF ahwa Fu l-mantneiment dovut ghalihom dejjem thallas regolarment minn JF u ghalhekk m'hemmx arretrati ta' manteniment.

Illi l-partijiet kienu sseparaw permezz ta' kuntratt pubbliku fl-atti tan-Nutar Dottor Dorianne Arapa tal-ghaxra (10) ta' Mejju tas-sena elfejn u hdax (2011), kopja awtentika tal-istess qegħda tigi hawn anness u mmarkata Dok 'B'.

Illi l-partijiet kienu ddekadew mid-dritt tagħhom li jitkolbu u jircievu manteniment

minghand xulxin.

Illi ghaddew aktar minn hames (5) snin mid-data li fiha l-partijiet ilhom jghixu separatament minn xulxin.

Illi m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejniethom.

Illi ghaldaqstant ir-rikorrent jissodisfa r-rekwiziti kollha stabbiliti mil-ligi biex jinghata d-divorzju.

Illi huwa jixtieq jiddivorzja u li z-zwieg tieghu jigi mahul.

Ghaldaqstant, ir-rikorrent jitlob umilment li din l-Onorabbli Qorti joghgobha tawtorizza u tippronunzja d-divorzju ta' bejn JF u TF u tiddikjara z-zwieg tagħhom mahlul ai termini tal-Artikoli 66A et seq tal-Kodici Civili u kif ukoll tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien imholli għal daqshekk minn dina l-Onorabbli Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi debitament registrat fir-Registru Pubbliku u dan taht kull provvediment iehor li jidhrila xieraq u opportun.

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Rat ir-risposta ta' TF datata 19 ta' Ottubru 2020, a fol 18 li taqra hekk:

1. *Illi l-eccipjenti qegħdha topponi għad-divorzju stante illi ma gewx sodisfatti ir-rekwiziti ta' l-Artikoli 66B(c) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta u dan stante li l-attur JF naqas milli jħallas manteniment għal bintu KF, li ghalkemm magjorenni, qed issegwi kors full-time – dan ai termini tal-Kuntratt fl-Att Dr. Liza Schembri datat 15 ta' Dicembru 2016 – Kopja annessa u mmarkata Dok. TF1.*
2. *Illi effettivament, JF, kuntrarjament għal dak illi sostna taħt gurament fl-ewwel paragrafu tar-Rikors Guramentat tieghu, ilu ma hallas manteniment għal KF għal oltre sena u fil-fatt ja saru diversi rapporti mill-Pulizija fl-Għassan tal-*

Hamrun ghal dan il-ghan. Filwaqt illi wahda mis-seduti giet posposta fiz-zmien kontinwa ta' hlas ta' manteniment ghal uliedu, bl-ahhar rapport indikat fid-dokument hawn anness u mmarkat Dok. TF2.

3. *Illi ghalhekk, qabel ma l-attur ihallas il-manteniment kollu dovut ghal bintu, ma jistax jinghad illi gew sodisfatti ir-rekwiziti tal-ligi. Dan oltre id-dikjarazzjoni falza illi ghamel JF taht gurament fir-rikors promotur tieghu.*

Rat in-nota ta' TF datata 12 ta' Lulju 2021, li permezz tagħha ddikjarat illi thallset tal-arretrati ta' manteniment dovuti sal-lum u b'hekk irtirat l-eccezzjonijiet tagħha. (vide fol 53);

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

Malcolm Borg, prodott mill-intimata ikkonferma (Vide fol 26A), illi huwa għandu kariga gewwa t-training centre tal-MCAST fejn jmexxi c-centru tal-Agrikoltura Akwatika u Xjenzi ta' l-Annimali. Sostna illi it-tifla tal-kontendenti KF hija studenta u qed ssewgi kors ta' tlett snin fulltime u li bhalissa qieghda fit-tieni sena tal-kors. Ix-xhud ppresentsa Dok MB1 sa MB3 li jikkonfermaw data u informazzjoni li KF qed ssegwi dan il-kors. Xehed illi l-attendenza tagħha hija wahda tajba kif ukoll għandha performance tajba hafna b'rizzultati tajbin.

JF xehed (vide fol 83) illi huwa ilu separat minn ma martu xi ghaxar u cioe, bil-kuntratt datat 10 ta' Mejju 2011 (vide Dok B, fol 4). Sostna illi mid-data tal-kuntratt sal-lum, qatt ma regħġu ghexu flimkien u ma hemm ebda tama tal-istess. Xehed illi pendenzi ta' manteniment ma hemmx.

TF xehdet (vide fol 84) u kkonfermat u kkollaborat dak li xehed zewgha.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn ingħad:

66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżeġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzu jew il-hall taż-żwieg skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzu, il-miżżeġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

66B. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzu ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżeġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

- (a) *fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzu, il-miżżeġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-hames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u*
- (b) *ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżeġin; u*
- (c) *il-miżżeġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:*

Iżda l-miżżeġin jistgħu f'kull żmien jirrinunżjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar it-2 ta Settembru 1995, liema zwieg jgħib c-certifikat numru 1470/1995 (vide Dok A, certifikat taz-żwieg, a fol 3). U minn dan iz-żwieg twieldu zewg ulied.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali nhar l-10 ta' Mejju 2011, fl-atti tan-Nutar Dr Dorianna Arapa (vide Dok B, a fol 4 et seqq.) Għalhekk, jirrizulta illi l-partijiet ilhom legalment separati għal aktar zmien minn dak rikjest mil-ligi.

Il-Qorti tqis inoltre li jirrizulta sufficientement pprovat li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet. Di piu', jirrizulta li l-arretrati ta' manteniment dovuti thallsu mill-attur fil-mori tal-kawza (vide nota tal-intimata datata 12 ta' Lulju 2021, fol 53 u x-xhieda tal-intimata a fol 84).

Ghalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielu jissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib ic-certifikat numru 1470/1995 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna spejjes jibqghu bla taxxa bejn l-partijiet.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Christabelle Cassar

Deputat Registratur